

**Министарство
образовања и културе
државе Северне Рајне-Вестфалије**



Министарка

Министарство образовање и културе СРВ, 40190 Диселдорф

17. April 2020

Свим родитељима
школске деце
у Северној Рајни-Вестфалији

Yvonne Gebauer MdL

**Отворено писмо са упутствима о успостављању наставе
након њеног обустављања због сузбијања пандемије корона
вируса**

Поштоване даме и господо,
поштовани родитељи,

Савезна влада и владе савезних покрајина Немачке, донели су стратегију у вези са наставком и ублажавањем рестрикција, које су уведене средином марта због сузбијања пандемије корона вируса. Отварање школа је такође била тема разговора.

Обраћам вам се данас да вас информишем о плановима министарства образовање и културе о постепеном и обазривом отварању школа следеће недеље.

У нашој намери да се успостави настава, примат ће имати обезбеђење здравствене заштите свих учесника. Овај примарни услов остаје за све мере које се у овом „крхком времену“ спроводе. Све одлуке и кораци који ће се предузети у школском сектору, подложни су правовременом кориговању и наравно за очекивати је различите ставове о тим мерама.

За школе у нашој земљи, јучерашње одлуке значе мудар и постепени приступ наставка рада. Идућег понедељка, 20-ог априла 2020, средње школе у Северној Рајни-Вестфалији се поново отварају. Наставнице, наставници и пропратно особље ће од понедељка имати три дана да оптимизирају простор и обезбеде неопходне мере, како би се први ученици вратили у школе 23. априла 2020. Само ученици завршних разреда, тј. они који полажу завршне испите, ће кренути у школе а то су мали матуранти, то значи сви ученици 10-ог разреда техничких школа и других средњих школа и ученици 9-ог разреда гимназије, који на крају школске године полажу матуру и добијају диплому и тиме стичу услов за даље школовање. Такође, 23. април 2020 важи и за ученике специјалних школа и ученике струковних школа који полажу велику матуру и добијају дипломе занимања и ученике гимназија који полажу велику матуру и желе даље да студирају и да се образују.

Министарстава образовања и културе савезних покрајина су се једногласно сложила да општи почетак рада школа, пре свега зависи, од хигијенских услова наставе у тим школама. Окружне владе ће поднети концепте о томе како спровести наставу и обезбедити посебе хигијенске и заштитне мере, посебно узимајући у обзир захтев физичке дистанце.

Отварањем школа 23 априла 2020, желимо да створимо најбољу могућу припрему за важне испите у образовној каријери наших студената, чак и у време короне. Пошто, због заштите од инфекције, морамо спроводити предавања у мањим групама за учење, значи нема повратака на "нормалну наставу". 10 ученика у групи при чему настава ће често бити праћена променом наставника и низом курсева који ће бити прилагођени условима у школама са што више субјеката, али пре свега главних предмета.

Из тог разлога, а и у погледу већ приметних, и вероватно веома различитих, могућности ученика, ове године неће бити уобичајен централни испит (ZP10) који се спроводи једном годишње. Испит који ће ове године спровести наставници индивидуално у својој школи, са једне стране, је заснован на захтевима садржаја за ZP10, али са друге стране такође даје референцу за области које су дефинисане у централним испитима на нивоу земље. У циљу спровођења овог корака потребан је додатни амандман школског закона.

Министарства културе и образовања свих покрајина потврдили су да ће се матурски испити за ученике у гимназијама спровести према плану, али наравно уз спровођење строгих мере за заштиту здравља и инфекције. И док су неке покрајине задржале првобитне термине, ми у СРВ-ји смо одлучили да одложимо почетак матурског испита м за три недеље, тј. од 12.05.2020. На тај начин,

потенцијални дипломци би требали да се припреме за испите у школама. Овде се не ради о регуларној настави, већ о настави коју ће наставници преко додатних понуда и материјалима сходно предмету, понудити ученицима који могу, али и не морају, да искористе те предности. Знам да има и младих људи који, из различитих разлога, радије се припремају за своје испите код куће.

Одлагање матурских испита за три недеље даје гимназијалцима, као и ученицима других школских профила које омогућавају диплому матуре, који нису били у могућности због затварања школе да стекну услов за излазак на матурски испит да сада то одраде. Одлука о продуженом боравку ученика од првог до шестог разреда је и даље на снази стим што ће по потреби бити и проширена на већи број ученика.

Од 4. маја 2020 би требало да ученици основних школа крену на наставу и то само ученици четвртог разреда, који од следеће године полазе у нижу средњу школу. Да би ова промена у основним школама била што једноставнија и успешнија, ученици четвртих разреда ће стога бити први који ће се вратити на наставу – мада свакако у нетипичној организацији. Одељења ће бити подељена по групама за учење а наставу ће водити више наставника.

Због непредвидивог развоја ситуације, до 4. маја 2020, за почетак смо планирали само ове кораке. После тога зависно од ситуације ће се реаговати, што у најбољем случају омогућава да се прошири обим курсева и група са ученицима других разреда као и ученицима са специјалним потребама. Међутим, све док је потребно ограничење величине групе за учење, неће бити повратка на "регуларну наставу". Опсег група такође ће бити ограничен, ако се настава прошири на друге разреде од 4 маја 2020.

Наставници ће и даље ученицима који још увек не могу да се врате у школе, на различите начине, прослеђивати наставне материјале. Међутим, "учење на даљину" не може и не треба да замени наставу – јер смо свесни чињенице да учење у школама и у породицама не може да се упореди. У овој фази ти наставни материјали, које припремају наставници нису одговарајући, зато и немају за циљ оцењивања ученика, већ пре свега да помогну деци да се добро припреме за време када ће моћи да похађају школу. Сигурна сам да ће ваши наставници наставити да раде све што могу, са великом посвећеношћу, да помогну деци у овој ситуацији.

Поштовани родитељи,

Свестна сам да свакако имате многа питања која се тичу како ваше личне ситуације тако и фундаменталних начела у вези са кључним одлукама, које су донесене и које тек треба да се донесу у

наредним данима и недељама. Као и у свим животним областима тако и сада када се школе поново отворе мораћемо да наставимо да корачамо "ка видику" како би се избегло могуће враћање на строжије рестрикције.

У наредним данима ћемо покушати да одговоримо на што је више могуће питања из такозване листе најчешћих питања на матичној страници министарства за образовање и културу под адресом: www.schulministerium.nrw.de.

Сајт школске психологије, који у овом тренутку такође посебну пажњу даје теми школе и корона, може бити подршка за вас, (<http://schulpsychologie.nrw.de/schule-und-corona/eltern/index.html>).

Такође вас уверавам да ћемо учинити све што је у нашој моћи да развијамо образовни систем у интересу ваше деце, што ће све довести до сигурног и поузданог рада.

Коначно, желела бих да искористим ову прилику да вам се срдечно захвалим на вашем специјалном залагању у протеклих неколико недеља. Знам који баланс тренутно носите између обављања своје професије, бриге за своју децу и помоћи око израде школских задатка! Хвала вам свима на изузетној подршци вашој деци у овом тешком времену.

Останите здрави!

Срдачан поздрав,

Ваша Ивона Гебауер